

附件 E
關於就業和服務提供方面享受平等機遇的聲明

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE – FOOD NUTRITION SERVICES
U.S. DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
公告張貼 - 大廳和等候室

_____ (Name of the County Department of Health and Human or Social Services, I.M. Consortia) 是一個關注在就業和服務方面實現平等機遇的機構。如果您需要以其他格式讀取這個材料或者需要將這個資料繙譯成另外一種語言，請撥打_____ (語音)；或者如果您是聾人和/或聽力不好，請通過威斯康星中繼設備撥打電話 711 或者_____ (TTY/TDD)。

這個機構禁止出現種族、膚色、民族、殘疾、年齡、性別、性別認同、性取向歧視，有些情況下還包括宗教和政治信仰歧視。

美國健康和人力資源部門 (HSS) 和農業部門 (USDA) 禁止由於種族、膚色、民族、年齡、殘疾、性別、性別認同、宗教、拘押，在有些情況下，甚至由於政治信仰、婚姻狀況、子女或父母狀況，性取向，或者個人收入的全部或部分來自於任何政府資助計劃，或者基因信息而在就業時或者該部門所舉行的或資助的任何計劃或行動的等而歧視客戶、員工和職位申請者。(並非所有禁止歧視形式都適用於所有計劃和/或就業情況。)

Federal Health Care Provider Conscience Protection Laws 禁止聯邦經濟資助的受益人由於醫療機構拒絕或願意參與違背或符合醫療機構宗教信仰或道德標準的絕育手術或流產手術而歧視醫療機構。這些措施適用於就業和服務行業。

要瞭解有關 Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) 的信息，請聯絡 USDA SNAP 熱線 800-221-5689, 或者點擊 [State information /Hotline Number](#) 點擊連結，獲取您所在地區或縣市的 Wisconsin Income Maintenance (IM) Consortia 呼叫中心電話和/或當地部落聯絡號碼清單：[Wisconsin IM Consortia](#)。

如果您想向 USDA 提出一個民權計劃歧視投訴，請填寫 [USDA Program Discrimination Complaint 表格](#)，該表格可在 http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html 找到或者在任何 USDA 辦公室或者撥打 866-632-9992 索取。您也可寫信投訴，其中應包含該表格中所要求填寫的所有信息。將填寫好的投訴表或信函發送給 USDA, 地址是：

U.S. Department of Agriculture
Director, Office of Adjudication
1400 Independence Avenue, S.W.
Washington D.C. 20250-9410
202-690-7442 (傳真) 或者電子郵件 program.intake@usda.gov

耳聾、聽力困難、或者有語言障礙的人可通過 Federal Relay Services 聯絡 USDA，電話：800-877-8339；或者電話 800-845-6163 (西班牙語)。

要向 U.S. Department of Health and Human Services (HHS) 提出一個有關聯邦資助計劃的歧視投訴，請寫信給：

HHS Director, Office of Civil Rights
200 Independence Avenue, S.W.
Room 509-F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
免費電話 800-368-1019 或者 800-537-7697 (TDD)

也可向以下部門投訴：

HHS Office for Civil Rights-Region V
233 N. Michigan Avenue, Suite 240
Chicago, IL 60601
免費電話 800-368-1019，315-353-5693（TDD），或者 312-886-1807（傳真）

DHS、USDA 和 HHS 是致力於平等機遇的服務機構和僱主。

您也可向 Department of Health Services（DHS）提出正式歧視投訴。任何享受 HHS 或 USDA 所資助服務和福利的消費者可聯絡 Wisconsin DHS, Office of Affirmative Action and Civil Rights Compliance（AA/CRC）提出投訴。要進行投訴，請聯絡：

Department of Health Services
Civil Rights Compliance
Attn: Attorney Pamela McGillivray
1 West Wilson Street, Room 651
P.O. Box 7850
Madison, WI 53707-7850
608-266-1258（語音）；608-267-1434（傳真）
711 或撥打 1-800-947-3529（TTY）
DHSCRC@dhs.wisconsin.gov

為遵守所有適用平等機遇制度、規章和指引，我已任命
（先生/女士）_____

電話：_____

為 Equal Opportunity Coordinator。我們鼓勵您和他/她討論就業或服務提供中的任何歧視問題。可應要求提供有關歧視投訴處理過程的信息。

簽名 – 執行總監或執行長

簽署日期